

# CRAFTSMAN®

INSTRUCTION MANUAL | GUIDE D'UTILISATION | MANUAL DE INSTRUCCIONES

## 5 PC. GRINDING STONES

## MEULES (5 PIÈCES)

## 5 PZAS. PIEDRAS PARA AMOLAR

## CMXZTSG1075NB



IF YOU HAVE QUESTIONS OR COMMENTS, CONTACT US.  
POUR TOUTE QUESTION OU TOUT COMMENTAIRE, NOUS CONTACTER.  
SI TIENE DUDAS O COMENTARIOS, CONTÁCTENOS.

**1-888-331-4569** **WWW.CRAFTSMAN.COM**

### Definitions: Safety Alert Symbols and Words Définitions : symboles et termes de sécurité Definiciones: símbolos y palabras de alertas de seguridad

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

Le présent manuel d'instructions comporte des symboles et des termes de sécurité visant à vous informer qu'une situation peut s'avérer dangereuse et que des risques de blessures ou de dommages matériels peuvent être présents.

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alertas de seguridad para alertarlo de situaciones peligrosas y su riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad.

**⚠ DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**. / **DANGER :** Indique un danger imminent qui, s'il n'est pas évité, **entraînera la mort ou des blessures graves**. / **PELIGRO:** indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, ocasionará la muerte o lesiones graves.

1

**⚠ WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**. / **AVERTISSEMENT :** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**. / **ADVERTENCIA:** indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

**⚠ CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**. / **ATTENTION :** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures mineures ou moyennement graves**. / **PRECAUCIÓN:** indica una situación de posible peligro que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones menores o moderadas.

**⚠ (Used without word)** Indicates a safety related message. / (Utilisé sans explication) Indique un message relatif à la sécurité. / (Se usan sin palabra) Indica un mensaje de seguridad.

**NOTICE:** Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**. / **AVIS :** Indique une pratique **ne posant aucun risque de blessure** qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des dommages matériels**. / **AVISO:** indica una acción no relacionada con lesiones personales que, de no evitarse, puede ocasionar daños a la propiedad.

### ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

#### Product Safety Information / Consignes De Sécurité / Información Sobre La Seguridad Del Producto

- Read and understand all warnings and manuals supplied. Veuillez bien lire et comprendre tous les avertissements et instructions fournis. Lea y comprenda todas las advertencias y los manuales del producto.
- Use appropriate tools and take necessary precautions. Utilisez des outils adéquats et prenez toutes les précautions nécessaires. Utilice las herramientas adecuadas y tome las precauciones necesarias.

### ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

#### Failure to Observe the Following Could Result in Injury Tout Manquement À Suivre Les Consignes Ci-dessous Pourrait Entraîner Des Blessures Si No Tiene En Cuenta Las Sigüientes Advertencias, Se Pueden Producir Lesiones

- Always wear ANSI approved Z87.1 safety glasses. Never use face shields in place of safety glasses or goggles. Portez toujours des lunettes de sécurité conformément à la norme ANSI Z87.1. Ne portez jamais un écran facial au lieu de lunettes de sécurité. Siempre utilice gafas de seguridad aprobadas por la norma ANSI Z87.1. Nunca use protectores faciales que cubran el rostro en lugar de gafas de seguridad.

2

- Inspect tools before each use and replace or repair if worn or damaged. Inspectez les outils avant chaque utilisation et remplacez-les ou réparez-les s'ils sont usés ou endommagés. Inspeccione las herramientas antes de utilizarlas y si están desgastadas o dañadas, reemplácelas o repárelas.

- Keep others at a safe distance, or ensure that they are properly protected with safety equipment. Gardez les autres personnes à une distance sécuritaire ou assurez-vous qu'elles portent un équipement de protection adéquat. Si hay otras personas, deben mantenerse a una distancia segura y asegurarse de estar protegidos correctamente con equipos de seguridad.

- Disconnect the air line before repairing or cleaning the air tool. Débranchez la conduite d'air avant de réparer ou de nettoyer l'outil pneumatique. Desconecte la línea de aire antes de reparar o limpiar la herramienta neumática.

- Never wear rings, jewelry or loose clothing when using the air tool. Ne portez jamais de bagues, de bijoux ou de vêtements amples lorsque vous utilisez l'outil pneumatique. Nunca use anillos, joyas o ropa holgada cuando use la herramienta neumática.

- Always wear ANSI S3.19 hearing protection. Portez toujours des protecteurs auditifs conformes à la norme ANSI S3.19. Use siempre auriculares de seguridad aprobados por la norma ANSI S3.19.

- Wear a respirator in accordance with ANSI Z88.2. Portez un appareil respiratoire conformément à la norme ANSI Z88.2. Utilice un respirador de acuerdo con ANSI Z88.2.

- Abrasive products can be dangerous in a confined space and should not be used in explosive environments or near flammable materials. Les produits abrasifs peuvent poser des dangers dans des endroits exigus et ne doivent pas être utilisés dans des endroits contenant une atmosphère explosive ou à proximité de matériaux inflammables. Los productos abrasivos pueden ser peligrosos en los espacios cerrados, y no deben utilizarse en ambientes explosivos o cerca de materiales inflamables.

- Inspect all pads, discs and wheels for splits, cracks, and wear. Do not use if damaged, defective or worn. Inspectez toutes les tampons, disques ou brosses pour des signes de fissures, de fentes ou d'usure. Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés, défectueux ou usés. Controle que las almohadillas, discos y ruedas no tengan rajaduras, grietas o estén desgastados. Si están dañados, desgastados o tienen algún defecto, no los utilice.

- Make sure there is adequate light in your work area. Assurez-vous que l'éclairage est adéquat sur votre aire de travail. Asegúrese de que exista suficiente luz en el área de trabajo.

3

- When using a sanding, grinding, polishing or buffing accessory that has a shank, make sure to insert the shank to full depth in the collet. Lors de l'utilisation d'un accessoire de ponçage, de polissage ou de frottage muni d'un arbre, assurez-vous d'insérer l'arbre complètement dans le collet. Cuando utilice accesorios para lijar, pulir o dar brillo que tengan un vástago, asegúrese de insertar el vástago completamente en el collar.

- When using a sanding, grinding, polishing or buffing accessory on a threaded arbor, make certain the flange nut or flange is tightened securely. Always check the tightness of the collet nut or flange nut before starting. Lors de l'utilisation d'un accessoire de ponçage, de polissage ou de frottage sur un arbre fileté, assurez-vous que l'écrou à épaulement ou la bride sont adéquatement serrés. Vérifiez toujours que l'écrou du collet ou l'écrou à épaulement est adéquatement serré avant de commencer à travailler. Cuando utilice accesorios para lijar, pulir o dar brillo sobre un árbol roscado, asegúrese de que la tuerca del collar o brida esté ajustada de manera segura. Siempre controle el grosor de la tuerca del collar o de la brida antes de empezar.

- For tools with a threaded arbor, make certain that accessories properly fit the arbor. Never use reducing bushings to adapt any arbor unless they are supplied by the manufacturer and have proper instructions. Pour les outils avec un arbre fileté, assurez-vous que les accessoires conviennent parfaitement à l'arbre. N'utilisez jamais de garnitures de réduction pour adapter un arbre à moins qu'elles ne soient fournies par le fabricant et qu'elles soient accompagnées d'instructions adéquates. En el caso de las herramientas con árbol roscado, asegúrese de que los accesorios encajen adecuadamente en el árbol. Nunca utilice casquillos reductores para adaptar un árbol, a menos que hayan sido suministrados por el fabricante y tengan instrucciones adecuadas.

CRAFTSMAN®

is a registered trademark of Stanley Black & Decker, Inc., used under license.  
est une marque déposée de Stanley Black & Decker, Inc., utilisée sous licence.  
es una marca registrada de Stanley Black & Decker, Inc., utilizada bajo licencia.

© 2019 CRAFTSMAN

Product Manufactured by: SHINING GOLDEN YIDA  
Produit fabriqué par: SHINING GOLDEN YIDA  
Producto fabricado por: SHINING GOLDEN YIDA  
LICENSEE NAME: SHINING GOLDEN YIDA  
LICENSEE ADDRESS: PO BOX 6564 AKRON, OH 44312

U.S. & Canada Only • É.-U. et Canada seulement • EE.UU. y Canadá únicamente

4